

414163-2026 - Gara

Germania – Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza – Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für Löschfahrzeuge

OJ S 115/2026 17/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Amt für Brand- und Bevölkerungsschutz

E-mail: zvs@saarbruecken.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für Löschfahrzeuge

Descrizione: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für Löschfahrzeuge

Identificativo della procedura: 0b4b8bc8-37be-4661-815e-6fb0b00801ce

Identificativo interno: 37-ZVS-26/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hessenweg 7

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66111

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Bieterfragen können nur bis spätestens 6 Tage vor Angebotsfrist 16.07.2026 gestellt werden.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. **Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Corruzione:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Insolvenza:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Amministrazione controllata:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Grave illecito professionale:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Cessazione di attività:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. **Lotto: LOT-0001**

Titolo: Feuerwehrtechnische Beladung für 4 LF 10
Descrizione: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für Löschfahrzeuge. Hier Los 1: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für 4 LF 10.
Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. **Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

5.1.2. **Luogo di esecuzione**

Indirizzo postale: Josef Lentner GmbH, Josef-Neumeier-Str. 3
Località: Hohenlinden
Codice postale: 85664
Suddivisione del paese (NUTS): Ebersberg (DE218)
Paese: Germania

5.1.3. **Durata stimata**

Durata: 12 Mesi

5.1.6. **Informazioni generali**

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (drei Referenzen aus den letzten drei Jahren); siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Angabe, welche Leistungen durch einen Nachunternehmer erfüllt werden; siehe Nachunternehmererklärung.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; siehe Eigenerklärung zur Eignung - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Angabe des Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: siehe Eigenerklärung zur Eignung

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb0341231-2df59befc17e5d84

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Zwingend mit dem Angebot einzureichen sind: -

Angebotsschreiben vollständig ausgefüllt (Formblatt 633_Angebot oder Deckblatt

Angebotsschreiben) - Leistungsverzeichnis pro Los (vollständig ausgefüllt) Unterlagen, die innerhalb einer gesetzten Frist nachgereicht werden dürfen: - Eigenerklärung zur Eignung und die entsprechenden Nachweise/Unterlagen/Dokumente daraus. Dies gilt auch für mögliche Nachunternehmer. - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue u. M. für die Vergabe von öffentlichen Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge - Eigenerklärung Sanktionspaket Russland - Nachunternehmererklärung

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe die Leistungsverzeichnisse Los 1 und Los 2.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 (3) Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Feuerwehrtechnische Beladung für 2 TLF 4000
Descrizione: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für Löschfahrzeuge. Hier Los 2: Lieferung von Feuerwehrtechnischer Beladung für 2 TLF 4000.
Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 35110000 Attrezzature antincendio, di salvataggio e di sicurezza

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Schlingmann GmbH & Co. KG, Dieckmannstraße 45
Località: Dissen
Codice postale: 49201
Suddivisione del paese (NUTS): Osnabrück, Landkreis (DE94E)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara
Criterio: Referenze su forniture specifiche
Descrizione del criterio di selezione: Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (drei Referenzen aus den letzten drei Jahren); siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Media annuale della forza lavoro
Descrizione del criterio di selezione: Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Angabe, welche Leistungen durch einen Nachunternehmer erfüllt werden; siehe Nachunternehmererklärung.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation; siehe Eigenerklärung zur Eignung - Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Angabe des Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren; siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: siehe Eigenerklärung zur Eignung

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: siehe Eigenerklärung zur Eignung

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19eb0341231-2df59befc17e5d84

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 22/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Zwingend mit dem Angebot einzureichen sind: -

Angebotsschreiben vollständig ausgefüllt (Formblatt 633_Angebot oder Deckblatt

Angebotsschreiben) - Leistungsverzeichnis pro Los (vollständig ausgefüllt) Unterlagen, die

innerhalb einer gesetzten Frist nachgereicht werden dürfen: - Eigenerklärung zur Eignung und die entsprechenden Nachweise/Unterlagen/Dokumente daraus. Dies gilt auch für mögliche Nachunternehmer. - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue u. M. für die Vergabe von öffentlichen Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge - Eigenerklärung Sanktionspaket Russland - Nachunternehmererklärung

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 22/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe die Leistungsverzeichnisse Los 1 und Los 2.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Informazioni sui termini per il riesame: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 (3) Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Amt für Brand- und Bevölkerungsschutz

Numero di registrazione: 10041100- 5360000001-35

Indirizzo postale: Hessenweg 7

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66111

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: zvs@saarbruecken.de

Telefono: +49 681905-1411

Fax: +49 681905-1966

Indirizzo internet: <https://saarvpsl.vmstart.de/>

Profilo del committente: <https://saarvpsl.vmstart.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-7002

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

Numero di registrazione: 10041100-5360000001- 35

Indirizzo postale: Rathausplatz 1

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66111

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

Referente: Landeshauptstadt Saarbrücken, Zentraler Vergabeservice

E-mail: zvs@saarbruecken.de

Telefono: +49 6819051411

Fax: +49 6819051966

Indirizzo internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7003

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

Numero di registrazione: 10041100-5360000001 -35

Indirizzo postale: Rathausplatz 1

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66111

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: zvs@saarbruecken.de

Telefono: +49 6819051411

Fax: +49 6819051966

Indirizzo internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Numero di registrazione: 10000000-00108010000001-47

Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefono: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Indirizzo internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Numero di registrazione: 10000000-00108010000001- 47

Indirizzo postale: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Località: Saarbrücken

Codice postale: 66119

Suddivisione del paese (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefono: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Indirizzo internet: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b3d8da0f-6565-4547-a5fb-e57b190783c0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/06/2026 08:32:38 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 414163-2026

Numero dell'edizione della GU S: 115/2026

Data di pubblicazione: 17/06/2026